

Southern California World Service

District 64
Thought Force Report

Distrito 64
Equipo Generador de Ideas

SCWS Assembly May 18, 2013
SCWS Asamblea 18 de Mayo, 2013

SCWS Motions

SCWS Mociones

Committee Meeting August 1985:

To form a committee to make contact
with Spanish groups

Junta del Comité Agosto 1985:

*Formar un comité para hacer contacto con los
grupos hispanos*

SCWS Motions

SCWS Mociones

February Committee meeting 1991:

Recommend Assembly consider the possibility of forming a Spanish district

Junta del Comité, Febrero 1991

Recomendar que la Asamblea considerara la posibilidad de formar un distrito hispano

SCWS Motions

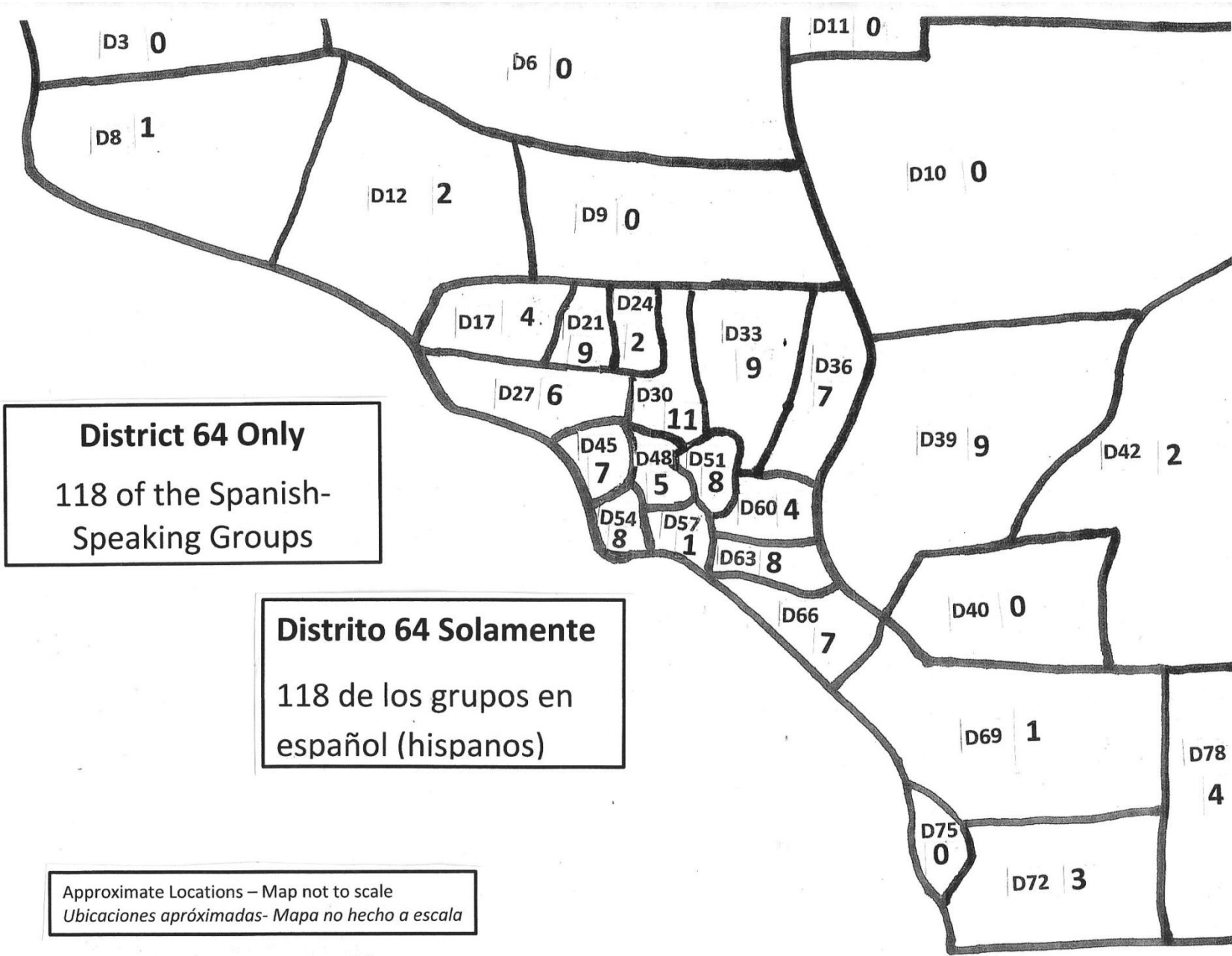
SCWS Mociones

May 1991 Assembly:

Add on a trial basis for three years, a new district (District 64) comprised of Group Representatives from Spanish-speaking meetings.

Asamblea de Mayo 1991:

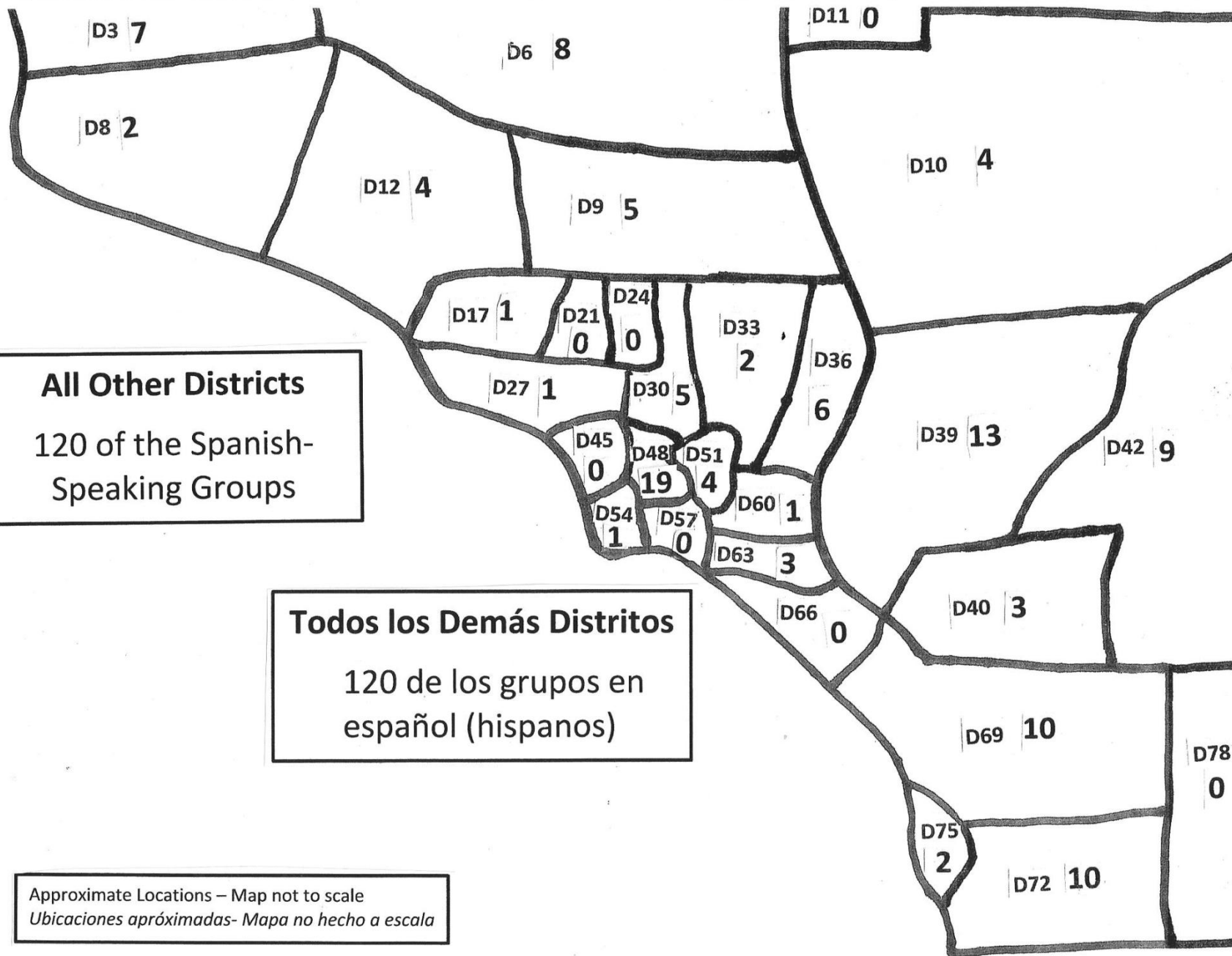
Añadir a prueba, por un período de tres años, un nuevo distrito (Distrito 64) compuesto de Representantes de Grupos de habla hispana.



District 64 Only
 118 of the Spanish-Speaking Groups

Distrito 64 Solamente
 118 de los grupos en español (hispanos)

Approximate Locations – Map not to scale
 Ubicaciones aproximadas- Mapa no hecho a escala



All Other Districts
 120 of the Spanish-Speaking Groups

Todos los Demás Distritos
 120 de los grupos en español (hispanos)

Approximate Locations – Map not to scale
 Ubicaciones aproximadas- Mapa no hecho a escala

3 Possibilities/ 3 Posibilidades

- Leave District 64 as is
 - *Dejar el Distrito 64 tal y como está*
- Create Hispanic districts in addition to 64
 - *Crear distritos hispanos adicionales al Distrito 64 y que sean de un tamaño manejable*
- Unification of all Spanish-speaking groups into their geographic district
 - *Unificación- unir todos los grupos hispanos a sus distritos donde corresponden geográficamente*

Keeping District 64 As It Is

Dejar el Distrito 64 Como Está

Pros / -A Favor

- Service Structure serves 128 groups
 - *Estructura de servicio sirve a 128 grupos*
- Loyalty within the District
 - Hay lealtad dentro del Distrito*
- Established 22 years ago
 - *Establecido hace 22 años*
- Language is being supported
 - *Apoyo del idioma natal*

Keeping District 64 As It Is

Dejar el Distrito 64 Como Está

Pro / - A Favor

- Information is provided to groups
 - *Provee información a los grupos*
- Its structure serves a need to communicate with the Spanish-speaking Al-Anon groups
 - *Su estructura llena la necesidad de comunicarse con los grupos de habla hispana (español)*
- Serves as a model for other Spanish-speaking areas
 - *Sirve como modelo para otras áreas de habla hispana*

Keeping District 64 As It Is

Dejar el Distrito 64 Como Está

Con / Contra

- Covers a large geographical area
 - *Cubre una área geográficamente grande*
- Does not meet the Service Manual's definition of district
 - *No refleja la definición de un distrito de acuerdo al Manual de Servicio*
- Only one District Representative for 128 groups
 - *Solo un Representante de Distrito para 128 grupos*

Keeping District 64 As It Is

Dejar el Distrito 64 Como Está

Con / - *Contra*

- Difficult to visit all groups
 - *Difícil de visitar a todos los grupos*
- Keeps Spanish-speaking groups separated from English-speaking groups
 - *Mantiene separados los grupos de habla hispana/español de los grupos de inglés*
- Discourages unity
 - *No fomenta la unidad*

Create Hispanic Districts in addition to 64

Crear Distritos Hispanos Adicionales al Distrito 64

Pro / - A Favor

- Direct servicing of Spanish groups by DR
 - *Servicio directo a los grupos en español/hispanos por el RD*
- Creates more DR positions for increased representation
 - *Crea más posiciones de RD lo cual incrementará la representación*
- Usage of Spanish clearly communicates best
 - *Usando español se comunica mejor*
- Loyalty to new district
 - *Lealtad al nuevo distrito*

Create Hispanic Districts in addition to 64

Crear Distritos Hispanos Adicionales al Distrito 64

Pro / - A Favor

- Districts geographically closer to groups
 - *Distritos geográficamente más cercanos a los grupos*
- Immediate, closer, DR and GR participation
 - *Participación inmediata y cercana del RD y RG*
- Dividing District 64 would be easier to manage
 - *Dividiendo el Distrito 64 será más fácil su manejo*

Create Hispanic Districts in addition to 64

Crear Distritos Hispanos Adicionales al Distrito 64

Con / Contra

- Creates district disruption
 - *Crea perturbación en el distrito*
- Limits unity between language groups
 - *Limita la unidad entre los grupos por el lenguaje*
- Spanish districts separates us
 - *Los Distritos hispanos nos separan*

Create Hispanic Districts in addition to 64
Crear Distritos Hispanos Adicionales al Distrito 64

Con / - Contra

- Spanish may create barriers
 - *El español puede crear barreras*
- Spanish may restrict communication with other groups
 - *El español puede restringir la comunicación con otros grupos*
- Not enough DR's to serve
 - *No suficientes RD's que sirvan*
- Less cooperation among Spanish-speaking groups
 - *Menos cooperación entre grupos hispanos*

Unification of All Spanish-Speaking Groups Into Their Geographic District

*Unificación de Todos los Grupos Hispanos al Distrito
Donde Corresponden Geográficamente*

Pro / - A Favor

- Meets District definition in Service Manual
 - Refleja la definición de un distrito de acuerdo al Manual de Servicio*
- No longer have a district the size of our Area.
 - Ya no tendríamos un distrito del tamaño de nuestra Area*
- Unity represents the growth of Al-Anon
 - La unidad representa el crecimiento de Al-Anon*

Unification of All Spanish-Speaking Groups Into Their Geographic District

Unificación de Todos los Grupos Hispanos al Distrito Donde Corresponden Geográficamente

- Blends the strengths of English and Spanish groups.
 - *Mezcla la fortaleza de los grupos en español e inglés*
- We know this works because half our Spanish-speaking groups already belong to their geographic district.
 - *Sabemos que esto funcionaría porque la mitad de nuestros grupos hispanos ya pertenecen a su distrito geográfico.*

Unification of All Spanish-Speaking Groups Into Their Geographic District

Unificación de Todos los Grupos Hispanos al Distrito Donde Corresponden Geográficamente

Pro / - a favor

- Change is necessary as our Area changes
 - *El cambio es necesario al cambiar nuestra Area*
- Representation and shared information at a local level
 - *Representación e información compartida a nivel local*
- Financial and Public Outreach efforts improve in local districts
 - *Las finanzas y esfuerzos en Información Pública mejorarían en los distritos locales*

Unification of All Spanish-Speaking Groups Into Their Geographic District

*Unificación de Todos los Grupos Hispanos al Distrito
Donde Corresponden Geográficamente*

Con / Contra

- Possible loss of some members
 - *Posible perdida de algunos miembros*
- Change is hard
 - *El cambio es difícil*
- Phase-in period with temporary discomfort
 - *Período de introducción progresiva con incomodidad temporal*

Unification of All Spanish-Speaking Groups Into Their Geographic District

*Unificación de Todos los Grupos Hispanos al Distrito
Donde Corresponden Geográficamente*

Con / - Contra

- Possibility of fewer Spanish-speaking DRs with subsequent loss of voice and vote
 - *Posibilidad de tener menos RD's que hablen español y perdida de voz y voto posteriores*
- Some financial changes and upsets
 - *Algunos cambios financieros y desarreglos*

Conclusion / Conclusión

- SCWS might choose to create a Task Force to continue exploring the future of District 64
 - *SCWS puede elegir crear un Equipo de Tareas para continuar explorando el futuro del Distrito 64*

Conclusion / *Conclusión*

- Any future recommendations will be based on Knowledge-Based Decision-Making among all our membership—both Spanish- and English-speaking.
 - *Cualquier recomendación futura será basada en tomar decisiones basadas en el conocimiento (KBDM) entre toda nuestra membresía de español e inglés*

Thank you for allowing the District 64 Thought Force to be of service.

*Gracias por permitir al Equipor Generador de Ideas
referente al Distrito 64 servir.*